

R/C BODY PARTS SET

BMW 320si

WTCC 2006

Team Germany



No.1288 RCスペアボディセット

BMW 320si WTCC 2006

Team Germany



注意

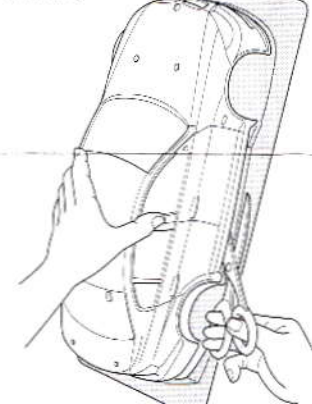
- このキットは組み立てモデルです。作る前にかねらず説明書を最後までお読みください。また、小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。
- 工具の使用には十分注意してください。特にニッパーやナイフなど刃物によるケガや事故に注意してください。
- 接着剤や塗料は、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。また、使用するときは室内の換気に十分注意してください。
- 小さなお子様がいる場所での作業はしないでください。工具にさわったり、小さなパーツの飲み込みや、ビニール袋をかぶっての窒息など危険な状況が考えられます。プラくずもきちんとかたづけしてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bag over their heads.

《ボディの切り取り》

Trimming



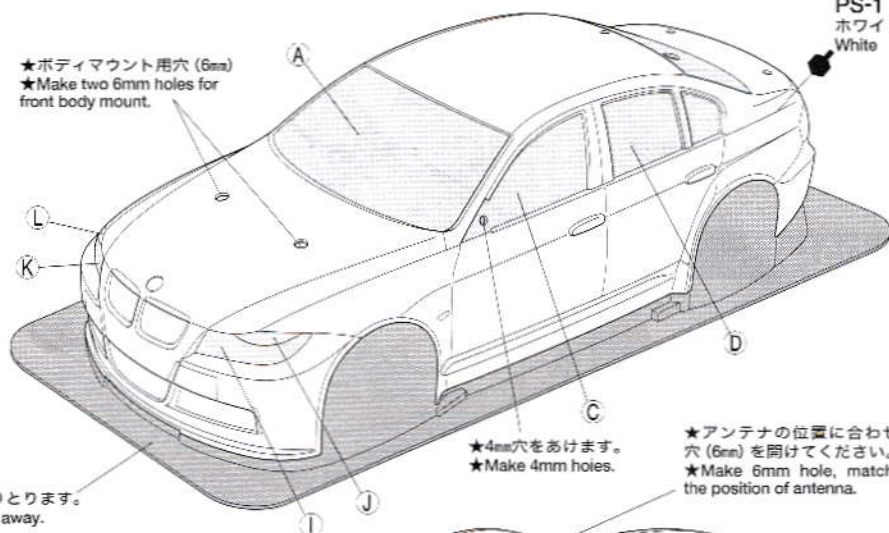
1

《ボディの切り取りと塗装》

Trimming and painting body

- ★マスキングシール⑥～⑧はLEDライトを取り付けるときに貼ります。
- ★Use masking stickers ⑥ to ⑧ when attaching LED lights.

- ★ボディマウント用穴 (6mm)
- ★Make two 6mm holes for front body mount.

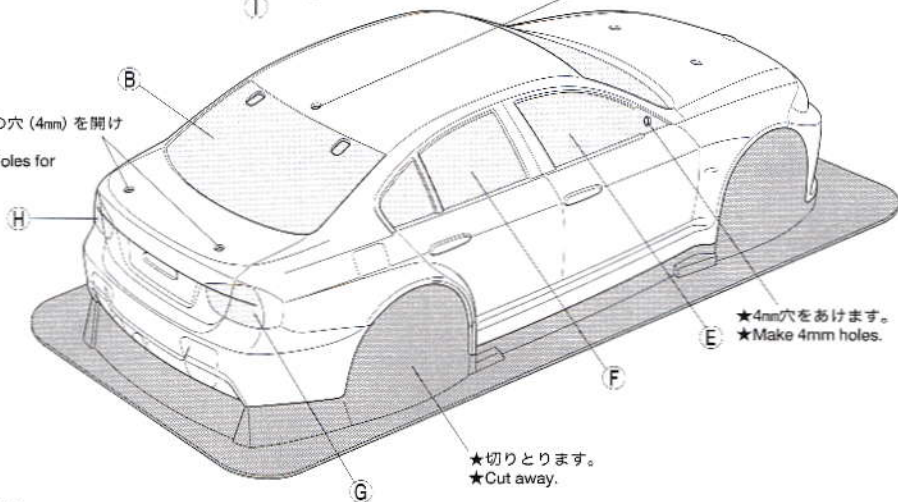
L
KPS-1
ホワイト
White

- ★切りとります。
- ★Cut away.

- ★4mm穴をあけます。
- ★Make 4mm holes.

- ★アンテナの位置に合わせて穴 (6mm) を開けてください。
- ★Make 6mm hole, matching the position of antenna.

- ★ウイング用の穴 (4mm) を開けてください。
- ★Make 4mm holes for rear wing.



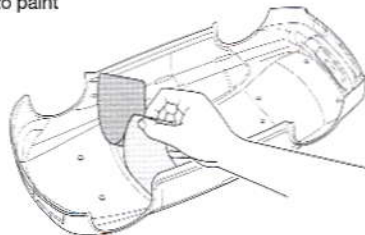
- ★4mm穴をあけます。
- ★Make 4mm holes.

- ★切りとります。
- ★Cut away.

《塗装の仕方》

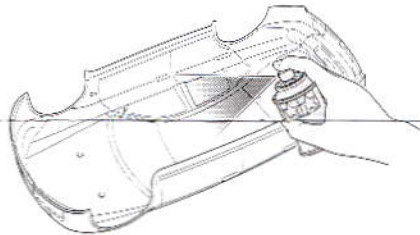
How to paint

①



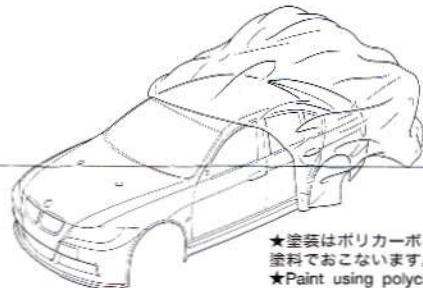
- ★ボディを中性洗剤で洗い、よく乾かした後、マスキングシールを切り出してボディ内側のウィンドウ部にはりませう。
- ★Wash the body thoroughly with detergent then allow to air dry. Cut out masking stickers and mask off windows from inside.

②



- ★ボディ色をスプレー塗装します。スプレー塗装をするときはボディから30cm位はなし、一度に塗らず、数回にわけて塗るとよいでしょう。
- ★Then spray paint from inside. When painting with spray, apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.

③



- ★塗装はポリカーボネート塗料をおこないます。
- ★Paint using polycarbonate paints.

- ★塗装が乾いたらマスキングシールをはがします。塗装終了後にボディ表面の保護フィルムをはがしてください。
- ★After paint has dried, remove masking stickers. After completion of painting, remove protective film.

- ★ハサミやカッターナイフで切り取ります。
- ★Cut off using scissors or a modeling knife.

《塗装する前に》

★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをして洗剤分を洗い流して乾かしてください。

Preparing body for painting

★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

●のマークは塗装指示のマークです。ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料を使い内側から塗装してください。ミラーやウイングなどのプラスチック部品の塗装にはプラスチック用塗料をお使いください。

● This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using polycarbonate paints. Paint plastic parts (side mirrors and rear wing) using plastic paint.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-1 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-14 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

TS-26 ●ピュアホワイト / Pure white / Glanz Weiß / Blanc pur

X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

《ステッカーの貼り方》

①表面のステッカー切り抜き部分に沿って台紙ごと切り抜きます。番号のついたステッカーは切りとってしまうとわかりにくくなるので番号の順に切りとって貼っていきましょう。

②台紙の端の部分の部分を少し切り取り指定された場所に貼りあわせませう。台紙をつけたまま位置をあわせてください。

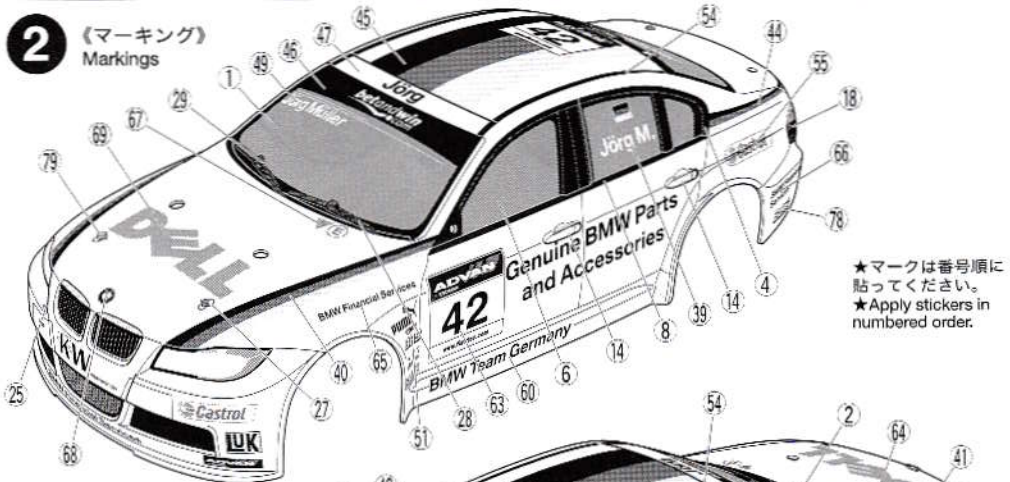
③少しずつ台紙をはがしながら場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残ったりしないように注意しながら貼っていきます。台紙を一度に全部はがして貼ると、しわができたり気泡が残ったりする原因となります。

Stickers

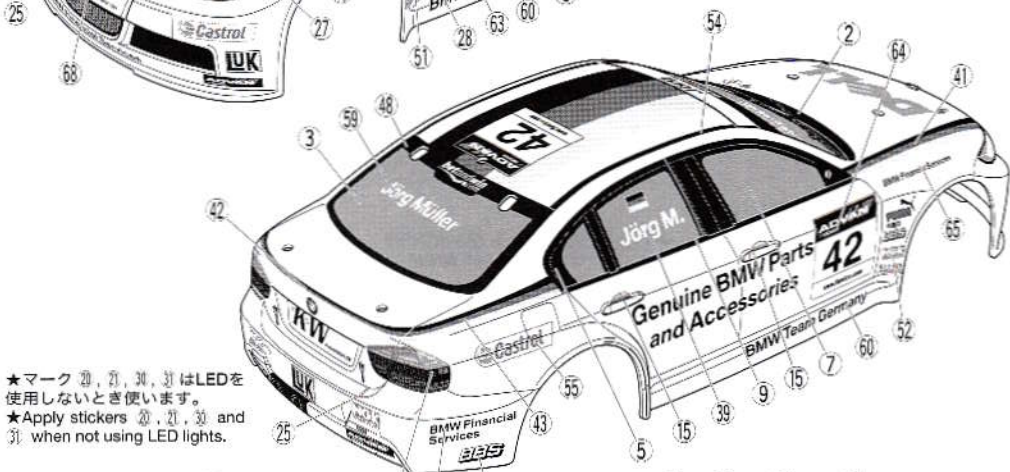
- ① Cut out stickers along line. Apply in numerical order.
- ② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
- ③ Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

0307 ©2007 TAMIYA

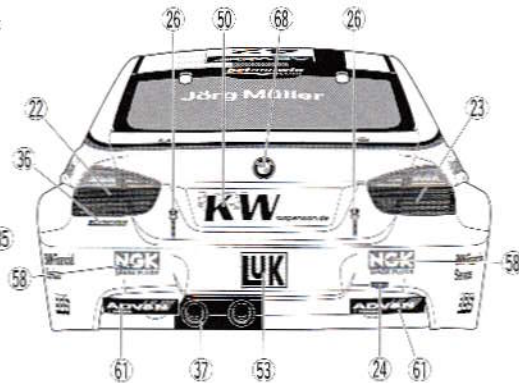
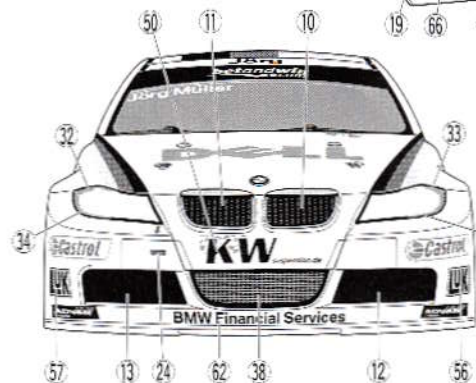
2 《マーキング》 Markings



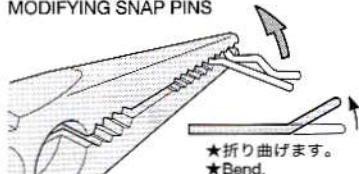
- ★マークは番号順に貼ってください。
- ★Apply stickers in numbered order.



- ★マーク 20, 21, 30, 31 はLEDを使用しないとき使います。
- ★Apply stickers 20, 21, 30 and 31 when not using LED lights.



《スナップピンの折り曲げ》
MODIFYING SNAP PINS



★折り曲げます。
★Bend.

★ボディをとめるスナップピンは折り曲げて使います。

★Bend snap pins as shown.

PARTS

ボディ.....×1
Body

H部品.....×1
H Parts

J部品.....×1
J Parts

ステッカー-a,b.....×1
Sticker

マスクシール.....×1
Masking seal

《金具袋詰》 METAL PARTS BAG

 6mmスナップピン.....×8
Snap pin

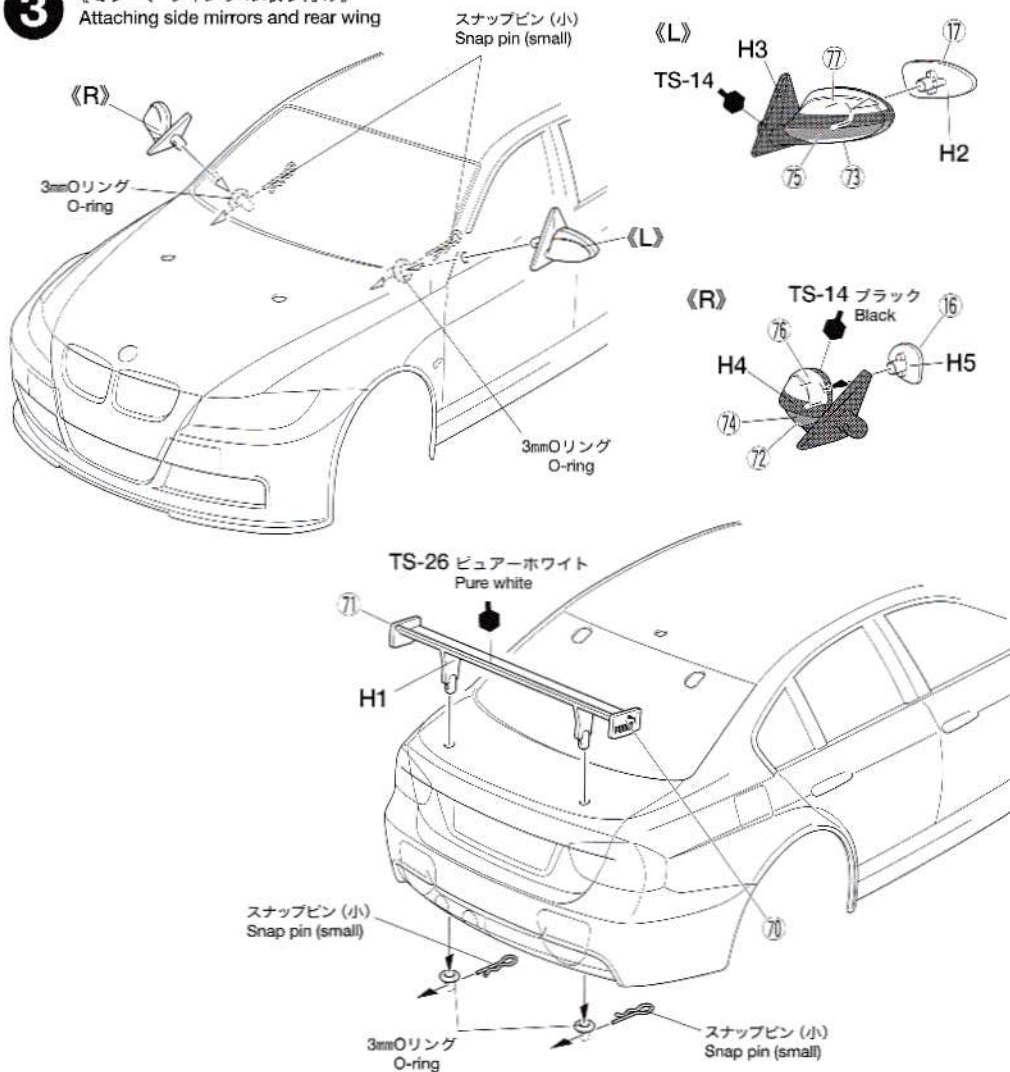
 スナップピン (小).....×4
Snap pin (small)

 3mmOリング.....×4
O-ring

 2×6mmタッピングビス.....×12
Tapping screw

両面テープ.....×1
Double-sided tape

3 《ミラー、ウイングの取り付け》 Attaching side mirrors and rear wing



★部品を紛失したり、破損なされた方は別紙に製品名、必要部品、ITEM番号を記入して、代金を現金書留又は定額為替にて当社カスタマーサービスまでお申し込みください。

ボディ	2,550円	1825473
Hパーツ	500円	9005839
Jパーツ	650円	9005840
金具袋詰	290円	9400436
ステッカー(a, b)・マスクシール	1,100円	9495505

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 51288
1825473	Body
9005839	H Parts
9005840	J Parts
9400436	Metal Parts Bag
9495505	Sticker (a, b) & Masking Seal

万一不良部品、不足部品などありました場合には、当社カスタマーサービスまでご連絡ください。

《お問い合わせ番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

営業時間

平日 (月～金曜日) ▶ 8:00～20:00

土、日、祝日 ▶ 8:00～17:00

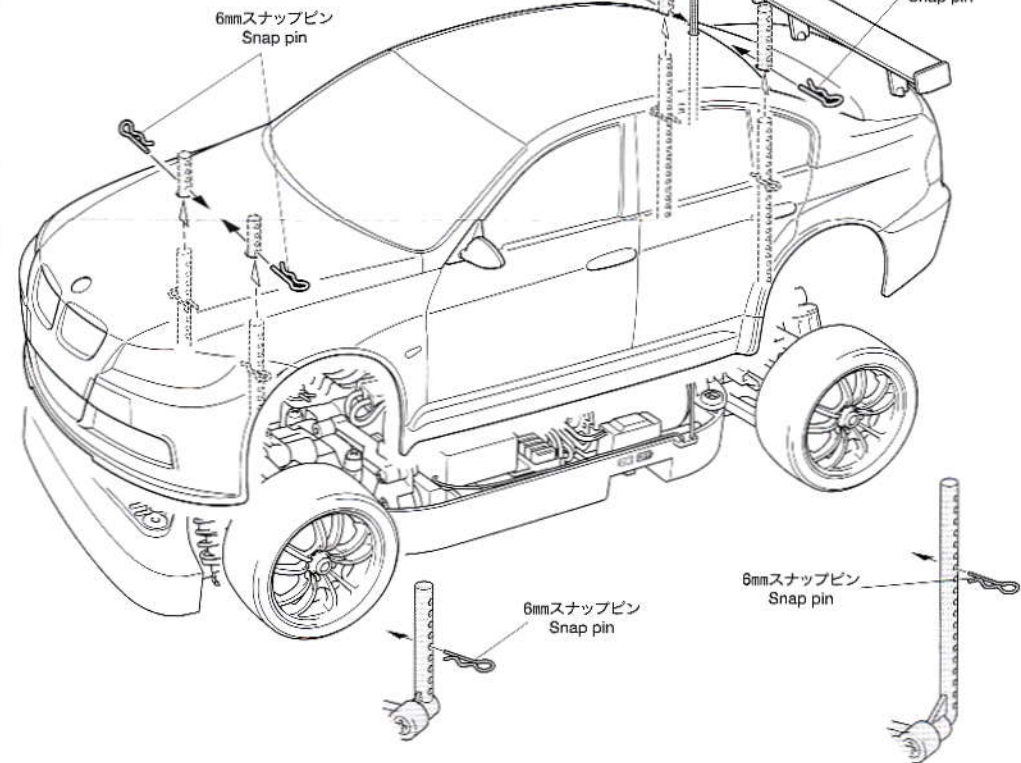
タミヤインターネットホームページアドレス

www.tamiya.com



4 《ボディの取り付け》 Attaching body

※ボディからとび出たボディマウントは好みに応じて切り取ります。

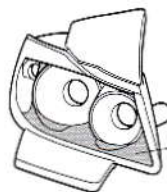


《LEDライトの取り付け》 Attaching LED light

※本品にLEDライトは付属しませんが、キットに付属の場合はそのLEDをお使いください。またTLU-01、TLU-02をお使いの方はオプションに付属の説明書をお読みください。

※ This body set does not include LED lights. If you purchased kit w/LED lights, use kit-supplied LED. When using with TLU-01/TLU-02 units, refer to the set-supplied instructions.

《J3》



X-18 セミグロスブラック
Semi gloss black

《J4》

